



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **319/26**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**Beauftragung des Unternehmens Barchetti AG mit der Lieferung eines neuen Fahrzeuges des Typs Ford Ranger SuperCab XLT TDci 3.0 V6 240PS A10 für den Gemeindebauhof CUP: F20A26000020004; CIG: BBB858F256**

**OGGETTO:**

**Incarico all'impresa Barchetti Spa della fornitura di un nuovo veicolo di tipo Ford Ranger SuperCab XLT TDci 3.0 V6 240 CV A10 per il cantiere comunale CUP: F20A26000020004; CIG: BBB858F256**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**27.05.2026 - ore 17:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass das zum Fuhrpark des Gemeindebauhofs gehörende Gemeindefahrzeug Piaggio Porter, Kennzeichen FS329GW, aufgrund seines Alters und des fortschreitenden Verschleißes mittlerweile in einem nicht mehr zufriedenstellenden Zustand ist. In den letzten Jahren haben sich vermehrt technische Mängel und Einschränkungen in der Einsatzfähigkeit gezeigt, wodurch die Zuverlässigkeit des Fahrzeugs im täglichen Betrieb zunehmend beeinträchtigt ist. Eine wirtschaftlich sinnvolle und dauerhaft zuverlässige Nutzung kann daher nicht mehr gewährleistet werden;

DARAUF HINGEWIESEN, dass vor diesem Hintergrund der Koordinator des Gemeindebauhofes eine umfassende Recherche durchgeführt hat, um mögliche Alternativen für eine Ersatzbeschaffung zu evaluieren. Dabei wurden auch mehrere öffentliche Verwaltungen kontaktiert, um Erfahrungen mit vergleichbaren Fahrzeugen einzuholen und zu prüfen, ob in deren Fuhrparks geeignete Fahrzeuge vorhanden sind, die den Anforderungen des Bauhofes entsprechen. Ziel dieser Erhebung war es, ein Fahrzeug zu identifizieren, das den vielseitigen Einsatzbedingungen des Bauhofes gerecht wird und langfristig einen effizienten, sicheren und wirtschaftlichen Betrieb ermöglicht;

HERVORGEHOBEN, dass sich im Ergebnis dieser Recherche gezeigt hat, dass ein Fahrzeug des Typs Ford Ranger SuperCab XLT TDCi 3.0 V6 240PS A10, die Anforderungen des Gemeindebauhofes in besonderem Maße erfüllt. Dieses Fahrzeug zeichnet sich vor allem durch seine hohe Robustheit und Zuverlässigkeit aus, die insbesondere für den täglichen Einsatz bei unterschiedlichen Witterungs- und Geländeverhältnissen von großer Bedeutung sind. Der permanente Allradantrieb (4x4) gewährleistet eine sichere Fortbewegung auch auf unbefestigten Wegen, bei Schnee oder in steilem Gelände, wie es im Gemeindegebiet regelmäßig vorkommt;

FESTGESTELLT, dass ein weiteres wesentliches Merkmal die hohe Nutz- und An-

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il veicolo comunale Piaggio Porter, targa FS329GW, appartenente al parco mezzi del cantiere comunale, a causa della sua vetustà e del progressivo stato di usura si trova ormai in condizioni non più soddisfacenti. Negli ultimi anni si sono infatti manifestati con crescente frequenza difetti tecnici e limitazioni operative che ne compromettono l'affidabilità nell'impiego quotidiano, rendendo non più garantibile un utilizzo economicamente sostenibile e duraturo;

DATO ATTO che, alla luce di quanto sopra, il coordinatore del cantiere comunale ha svolto un'approfondita attività di ricerca finalizzata alla valutazione di possibili alternative per la sostituzione del mezzo. A tal fine sono state contattate anche diverse amministrazioni pubbliche, al fine di acquisire esperienze sull'utilizzo di veicoli analoghi e verificare l'eventuale disponibilità di mezzi idonei nei rispettivi parchi veicoli. L'obiettivo di tale indagine era individuare un veicolo in grado di rispondere adeguatamente alle molteplici esigenze operative del cantiere comunale e di garantire, nel lungo periodo, un servizio efficiente, sicuro ed economicamente sostenibile;

EVIDENZIATO che, all'esito della suddetta ricerca, è emerso come il veicolo di tipo Ford Ranger SuperCab XLT TDCi 3.0 V6 240 CV A10, soddisfa in modo particolare le esigenze del cantiere comunale. Tale mezzo si distingue soprattutto per l'elevato grado di robustezza e affidabilità, caratteristiche di primaria importanza per l'impiego quotidiano in condizioni climatiche e ambientali variabili. La trazione integrale permanente (4x4) garantisce inoltre una mobilità sicura anche su strade non asfaltate, in presenza di neve o su tratti in forte pendenza, condizioni che si riscontrano frequentemente sul territorio comunale;

ACCERTATO che un ulteriore elemento qualificante del veicolo è rappresentato

hängelast des Fahrzeugs ist, die den Transport von Materialien, Geräten und Werkzeugen des Bauhofes erleichtert und den Arbeitsablauf effizienter gestaltet. Die großzügige Ladefläche der Super-Cab-Ausführung bietet ausreichend Platz für den täglichen Bedarf und ermöglicht einen flexiblen Einsatz bei unterschiedlichsten Arbeiten. Das Automatikgetriebe trägt zudem zu einer komfortablen und sicheren Fahrweise bei und reduziert die Belastung für das Fahrpersonal, insbesondere bei häufigem Anfahren, Rangieren und Fahren unter erschwerten Bedingungen;

FESTGESTELLT weiters, dass der Ford Ranger durch moderne Sicherheits- und Assistenzsysteme, eine zeitgemäße technische Ausstattung sowie eine für Nutzfahrzeuge günstige Betriebskostenstruktur besteht. Die Kombination aus Leistungsfähigkeit, Wirtschaftlichkeit und Vielseitigkeit macht dieses Fahrzeug zu einer nachhaltigen und zweckmäßigen Lösung für den Fuhrpark des Gemeindebauhofes. Insgesamt stellt der Ford Ranger SuperCab XLT TDci 3.0 V6 240PS A10 daher eine geeignete und zukunftsorientierte Ersatzbeschaffung für das bisher eingesetzte Gemeindefahrzeug dar;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein solches Fahrzeug anzukaufen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.aus->

dall'elevata capacità di carico e di traino, che agevola il trasporto di materiali, attrezzature e strumenti di lavoro del cantiere comunale, contribuendo a una maggiore efficienza operativa. L'ampia superficie di carico della versione Super Cab consente un utilizzo flessibile per le diverse tipologie di intervento. Il cambio automatico favorisce inoltre una guida più confortevole e sicura, riducendo l'affaticamento del personale addetto, in particolare nelle manovre frequenti, nelle operazioni di carico e scarico e nella guida in condizioni difficili;

ACCERTATO altresì che il Ford Ranger è dotato di moderni sistemi di sicurezza e di assistenza alla guida, di un equipaggiamento tecnico aggiornato e presenta una struttura dei costi di esercizio favorevole per un veicolo da lavoro. La combinazione di prestazioni, affidabilità, versatilità ed economicità rende tale mezzo una soluzione sostenibile e funzionale per il parco veicoli del cantiere comunale. Nel complesso, il Ford Ranger Ford Ranger SuperCab XLT TDci 3.0 V6 240 CV A10 costituisce pertanto una soluzione di sostituzione adeguata e orientata al futuro rispetto al veicolo comunale attualmente in uso;

RITENUTO pertanto di acquistare un tale veicolo;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.banditoaltoadige.it>

[schreibungen-suedtirol.it](http://schreibungen-suedtirol.it) keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

FESTGESTELLT, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 (Dienstleistungen und Lieferungen) bzw. unter € 150.000,00 (Arbeiten) liegt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b), und Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Bauleistungen unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung aus folgenden Gründen nicht in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 aufgeteilt wird:

- die Leistung ist unteilbar;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G.

convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPAP) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

ACCERTATO che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00 (servizi e forniture) ossia inferiore a € 150.000,00 (lavori);

VISTO l'art. 26, co 1, lettere a) e b), nonché co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

CONSIDERATO che la gara non viene suddivisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per i seguenti motivi:

- la prestazione è indivisibile;

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 dell'08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot des Unternehmens Barchetti AG, MwSt.-Nr. 02230140218, eingeholt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf den genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- er kann das spezifische Fahrzeugmodell Ford Ranger SuperCab XLT TDci 3.0 V6 240PS A10 kurzfristig beschaffen;
- er verfügt über einschlägige fachliche Kompetenz im Bereich Nutzfahrzeuge und hat den Bauhofkoordinator bei der Auswahl beraten. Dies schafft Vertrauen in die technische Eignung und zukünftige Betreuung des Fahrzeugs;
- als regional ansässiger Vertragshändler kann Barchetti AG kurze Reaktionszeiten bei Service- und Wartungsfällen gewährleisten, was für den laufenden Betrieb des Bauhofes von hoher Bedeutung ist.
- er verfügt über die für die Durchführung der vertraglichen Leistungen geeignete Erfahrung;

NACH EINSICHTNAHME in dieses über die Plattform <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> eingereichte Angebot vom 14.05.2026, aus welchem hervorgeht, dass sich der oben genannte Wirtschaftsteilnehmer bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag für einen Betrag von € 46.053,28 (+ MwSt.) zu übernehmen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

FESTGESTELLT, dass das Angebot aus folgenden Gründen als angemessen einzustufen ist:

- es liegt ein Vergleichskostenvorschlag des Unternehmens Auto Lusser GmbH, MwSt.-Nr. ATU 80297956, vom 02.12.2025 vor, der mit einem Betrag

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato svolta tramite consultazione dell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta all'impresa Barchetti Spa, Part.IVA 02230140218;

DATO ATTO che la scelta è caduata al suddetto operatore economico per i seguenti motivi:

- lo stesso è in grado di provvedere, in tempi brevi, alla fornitura dello specifico modello di veicolo Ford Ranger SuperCab XLT TDci 3.0 V6 240 CV A10;
- dispone di comprovata competenza tecnica nel settore dei veicoli commerciali e ha fornito adeguato supporto consulenziale al coordinatore del cantiere comunale nella fase di individuazione del mezzo più idoneo, garantendo così affidabilità sotto il profilo tecnico e nella futura gestione e manutenzione del veicolo;
- in qualità di concessionario autorizzato operante a livello locale, Barchetti Spa assicura tempi di intervento rapidi in caso di assistenza e manutenzione, elemento di particolare rilevanza per la continuità operativa del cantiere comunale
- vanta esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto;

VISTA tale offerta del 14/05/2026, presentata tramite la piattaforma elettronica <http://www.banditoadige.it>, dalla quale risulta che il citato operatore economico si dichiara disposto ad assumere l'incarico in oggetto per un importo di € 46.053,28 (+ IVA);

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

ACCERTATO che l'offerta può essere considerata congrua per i seguenti motivi:

- è disponibile un preventivo comparativo dell'impresa Auto Lusser Srl, Part.IVA ATU 80297956, datato 02/12/2025, che con un importo di € 49.525,60 (+

von € 49.525,60 (+ MwSt.) höher ist;

DARAUF HINGEWIESEN weiters, dass das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet wurde und als angemessen erachtet wird;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 215/25 vom 29.05.2025, mit welchem für die Anwendung des Rotationsgrundsatzes die Vergaben unterhalb der EU-Schwellenwerte gemäß Art. 49, Abs. 3 des GvD. Nr. 36/2023 nach ihrem wirtschaftlichen Wert in Gruppen eingeteilt worden sind;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die gegenständliche Vergabe unter Beachtung des Rotationsprinzip erfolgt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Gemeindesekretär als alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

NACH EINSICHTNAHME in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 56.185,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit dem Verwaltungsüberschuss 2025 – für Investitionen bestimmter Teil bestritten wird;

MIT Verweis auf:

- in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4;
- das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 i.g.F.;
- das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 i.g.F.;

IVA) risulta essere superiore;

DATO ATTO inoltre che l'offerta è stata valutata anche sotto l'aspetto tecnico e ritenuta congrua;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 215/25 del 29.05.2025, con la quale, per l'applicazione del principio di rotazione, gli affidamenti inferiori alle soglie europee sono stati ripartiti in fasce in base al valore economico, ai sensi dell'art. 49, co. 3 del D.Lgs. n. 36/2023;

DATO ATTO che il presente affidamento avviene nel rispetto del principio di rotazione;

DATO ATTO che il segretario comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

VISTA la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

ESAURITA la discussione;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 56.185,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con l'avanzo di amministrazione 2025 - parte destinata agli investimenti;

RICHIAMATI:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati i.v.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 i.v.;
- la linea Guida PAB n. 4;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 i.v.;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25 i.v.;

- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck:

kRvdFSQLTRuxyf+zUVjQQY5VWu6LTKjYYOjsM7jm/k=

tkLcqOq3UtUR6xc+5JILzolspM3QKLYyk6NEG3uW9fE=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune ;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale:

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Unternehmen Barchetti AG, MwSt.-Nr. 02230140218, mit der Lieferung eines Fahrzeuges des Typs Ford Ranger SuperCab XLT TDci 3.0 V6 240PS A10 für den Gemeindebauhof für einen Betrag von € 46.053,28 (+ MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 14.05.2026 zu beauftragen;
2. die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die

### d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare l'impresa Barchetti Spa, Part.IVA 02230140218, della fornitura di un veicolo di tipo Ford Ranger SuperCab XLT TDci 3.0 V6 240 CV A10, per il cantiere comunale per un importo di € 46.053,28 (+ IVA), giusta l'offerta del 14/05/2026;
2. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>3. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung eine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag über € 40.000,00 liegt;</p>                                                                                                                                                                                                           | <p>3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento in oggetto deve essere prestata una garanzia, in quanto l'importo a base di gara è superiore a € 40.000,00;</p>                                                                                                                                                                     |
| <p>4. den Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;</p>                                                                                                                                                                                                                        | <p>4. di stipulare il contratto in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;</p>                                                                                                                                                                           |
| <p>5. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>5. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>6. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;</p> | <p>6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;</p> |
| <p>7. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindefeheren zu ernennen;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>7. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>8. die Gesamtausgabe von € 56.185,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem geltenden Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:</p>                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>8. di imputare la spesa totale di € 56.185,00 derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione vigente nel modo seguente:</p>                                                                                                                                                                                                                 |

Transport und Recht auf Mobilitätsförderung	Mission <b>10</b> Missione	Trasporti e diritto alla mobilità
Straßennetz und -infrastrukturen	Programm <b>05</b> Programma	Viabilità e infrastrutture stradali
	Titel <b>2</b> Titolo	
STRASSENWESEN - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN	Kapitel <b>10052.0210100 0</b> capitolo	VIABILITA' - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE

GERÄTEN N.a.b. Transportmittel für die zivile Nutzung sowie für die Bereiche Sicher- heit und Öffentliche Ord- nung	Ebene <b>5.</b> Livello U.2.02.01.01.999	Mezzi di trasporto ad uso civile, di sicurezza e ordine pubblico n.a.c.
Grundlage	46.053,28 €	Imponibile
MwSt. 22%	10.131,72 €	IVA 22%
<b>Gesamtsumme</b>	<b>56.185,00 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2026</b>	<b>56.185,00 €</b>	<b>2026</b>
<b>2027</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2027</b>
<b>2028</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2028</b>

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>9. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;</p> <p>10. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>11. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>9. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p> <p>10. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>11. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

### d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---